

ПЛАМЪК Bulgarian Flame

194 - Oct 7, 2016 | Tel: 416-821-9915 | info@bulbiz.com | www.BulgarianFlame.com

ПРЕПЪЛНЕНА ЗАЛА, СМЯХ, АПЛОДИСМЕНТИ, ЦВЕТА И СПОМЕНИ ЗАВИНАГИ



На 23 септември българите в Торонто сърдечно посрещнаха не надминатата актриса и кралицата на българската комедия Стоянка Мутафова! Със своя неизчерпаем заряд и жизненост на 94 години г-жа Мутафова прелетя океана и направи

щастливи стотици българи тук. Накара ни да запазим завинаги в душите си нейният пример, показвайки ни, че животът продължава въпреки възрастта и трябва да се живее така, че никога да не напускаме "сцената". Тази, която всеки един от нас си е

избрал... Благодарим на Стоянка! Благодарим ти че дойде при нас в Канада! Поклон!
Поздравления и на Аснастасия Върбанова/Балканто за чудесната организация и затова, че ни даде възможност да се насладим на таланта на фантастичната Стоянка

Мутафова, официално вписана в „Книгата за рекорди на Гинес“ като най-възрастната играеща актриса в света.



Генералният Консул на Република България в Торонто Петър Крайчев, поднася цветя на г-жа Стоянка Мутафова



Някои от зрителите късметлии, които успяха да се снимат с г-жа Стоянка Мутафова



Редакцията на в. Пламък благодари за предоставените ни снимки от ГК - Торонто, Милчо Милчев, Веселин Монеv, Анастасия Върбанова и Тая Стоянова.

Мебели приспособими към Вашия индивидуален размер.

Buona Furniture

6600 Dixie Road, Unit-2,
Mississauga, ON. L5T 2Y2
Tel: 905-564-1000
MON--SAT: 11AM--8PM
SUN: 11AM--6PM

145 West Beaver Creek Road, Unit 2
Richmond Hill, ON L4B 1C6
Tel: 905-731-9600
MON--SAT: 11AM--8PM
SUN: 11AM--6PM

www.buonafurniture.ca

YOUR DREAM SOFA
CHOOSE YOUR OWN
COLOR & MATERIAL

Много добри цени!



Изберете Вашия размер, цвят и материал!

COMFORTABLE & MODERN

Healthy Planet

Your one stop **Health Food Store**
Largest **Health Food Chain** in the GTA

NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY healthyplanetcanada.com

ПОКУПКО - ПРОДАЖБА НА НЕДВИЖИМИ ИМОТИ В
КАНАДА И БЪЛГАРИЯ

RE/MAX
Property Investment
Никой в света не продава повече недвижими имоти от RE/MAX!

Димитър Митушев
Брокер / Консултант
Cell: 416-471-3464

София 1408, България
Бул Витоша 186, ет 2, вк. В
Тел: +359 2 954 74 34
Факс: +359 2 954 81 53
GSM: +359 886 004 773

www.remax.bg
dimitremitouchchev@remax.bg

Each Office Independently Owned and Operated

First Auto Group

**Продажба,
покупка и ремонт
на автомобили**


867 Kipling Ave.
Ангел и Петър
416-823-2403, 416-821-1221

ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА

LPI
Immigration PATHS

Михаела Керезова
Тел. (416) 800-3898





**БЪЛГАРСКО
ОБРАЗОВАТЕЛНО
СТУДИО
„РОДОЛЮБЧЕ“**

Училище за обучение по
Български език и литература,
История и география на България и
Роден край с извънкласна дейност: Български традиции и
обичаи, детски песни и драматизация за деца от различни
възрасти, разделени в:

Подготвителна група – от 2 до 4 години; Предучилищна
група – от 4 до 6 години, Начален етап – I-IV клас,
Прогимназиален етап – V-VIII клас. На две места в Торонто:
East York Community Centre, 1081 Pape Avenue, Toronto,
втори етаж – всяка събота от 13:00 до 16:00 часа

и

775-C Queensway, Etobicoke, Toronto - всяка неделя от 11:00 до 14:00 часа

Обучението се провежда с учебници, създадени за
българчета, живеещи в чужбина по програми, утвърдени от
Министерството на образованието и науката на България
Провежда занятия по български език за чужденци и подготовка на българи за
кандидатстудентски изпити в български ВУЗ.
**Българско Образователно Студио „Родолубче“ е в списъка на
Националната програма „Роден език и култура зад граница“
с правото да издава легитимни удостоверения.**

**За повече информация: Мая Василюва, тел. (647)300- 8828,
email: mayavasilieva@yahoo.com или www.facebook.com/Родолубче**

FACTORY DIRECT CUSTOM KITCHENS
FREE ESTIMATES & DESIGNS



FREE Granite or Quartz
Countertops




**БЕЗПЛАТЕН
GRANITE & QUARTZ
COUNTERTOP**

- Кухненски шкафове по поръчка
- Обновяване на кухнята (цена от \$2,900)
- Кухненски плотове от Гранит и Кварц
- Bath Vanities
- Мокър бар
- Entertainment Units
- Store & Office Fixures

**5%
намаление
за
възрастни!**

FACTORY DIRECT CUSTOM KITCHENS • FREE ESTIMATES & DESIGNS • SENIOUR DISCOUNT

**Can Dec
KITCHEN INC.**

905.369.0183 | WWW.CANDECKITCHENS.CA

2410 DUNWIN DR. UNIT 1, MISSISSAUGA, ON L5L 1J9
MON - FRI 10 - 6 SAT 11 - 4 SUN CLOSED



Премиерът: Ако ГЕРБ загуби на първи тур, кабинетът подава оставка

Премиерът Бойко Борисов заяви, че ако ГЕРБ загуби на първи тур, ще подаде оставка. Борисов призна, че Цеца Цачева и Пламен Манушев може да не са най-рейтинговите, но допълни, че са най-подготвените кандидати за президентството. Преди почти три месеца премиерът

Бойко Борисов обяви: „Аз ако загубя президентските избори като партия, вечерта обявявам предсрочни избори“. Борисов повтори думите си, но с нова уговорка. „На първи тур съм казал, ако ГЕРБ загуби тези избори, още вечерта подавам оставка. Първи тур, защото на първи

тур се мерят партиите, после вече ще започне търсене на подкрепа от втори, трети, четвърти. Много пъти на втория тур не излизат хората да гласуват, тези, които примерно са разочаровани, че техният кандидат не е спечелил. Затова вотът е първия тур. И ако загубим, вечерта ще

получите моята оставка и на цялото правителство“, повтори премиерът. А след това се върна малко назад - какви са били възможните варианти за кандидати за президент на ГЕРБ и защо не се е стигнало до избора им. „Г-жа Фандъкова е учителка, тя се научи инфраструктура да прави. Сега тепърва ще учи право, не виждам смисъл. Докато г-жа Цачева в това отношение е прекрасно подготвен. Контраадмиралът е 40 години в армията“, обясни той.

С над 7% над капацитета си работят бежанските центрове в страната

MACEDONIAN FILM FESTIVAL 22-23 Октомври, 2016

Imagine Cinemas Carlton Cinema
20 Carlton St, Toronto, ON M5B 2H5

За билети и повече информация:

Тел: (647) 262-4622 www.macedonianfilmfestival.com



11 ANNUAL
macedonian
film
festival

Toronto, Canada
english subtitles

carlton cinema
october 22-23 2016

For tickets, screening and other festival information visit www.macedonianfilmfestival.com
macedonian film festival 647 262 4622

Macedonian
Film Festival

... това заяви на 4 октомври в сутрешния блок „Добро утро, България“ на Радио „Фокус“ Димитър Киров, началник на дирекция „Качество на процедурата за международна закрила“ към Държавната агенция за бежанците (ДАБ). Той допълни, че се взимат допълнителни мерки за подсигуриването на условия за настаняване, въпреки запълнените места. „В териториалните подразделения на ДАБ са настанени 5568 души. Някои от помещенията са оборудвани с допълнителни легла. Освен това агенцията разполага с изградено контейнерно селище с капацитет от 400 души, което при необходимост ще бъде приведено в експлоатация. Предвидено е изграждането и на второ такова със същия капацитет, а именно – още 400 места за чужденците, търсещи закрила“, обясни Димитър Киров. Той добави, че от началото на годината над 10 000 мигранти са напуснали доброволно бежанските центрове, което значително забавя процедурата за получаване на статут, но докато тя тече, чужденците имат право свободно да се придвижват у нас.

Група за Български Народни Танци
“ЗЛАТНА ТРАКИЯ”

Торонто, Канада

обявява

прием на начинаещи танцьори - деца
 на възраст от 4 до 12 години

ВСЯКА НЕДЕЛЯ ОТ 11:00 часа

475 Cosburn Avenue
 Toronto, ON, M4J 2N6
 (до магазин “Карлово”)

прием на начинаещи танцьори - възрастни,
 за изучаване на български народни хора

ВСЕКИ ПОНЕДЕЛНИК ОТ 19:00 часа

1240 Woodbine Avenue
 Toronto, ON, M4C 4E4
 (Royal Canadian Legion Branch 22)

За контакти:

647-831-5534 или 416-898-6508

info@goldenthrace.com

goldenthrace.com



ФРЕНСКИ РЕСТОРАНТ

Le Montmartre French Restaurant



Благодарим на всички, които гласуваха за нас за най-добър френски ресторант в North York през 2016. Вече за четвърта поредна година печелим тази награда и сме ви много благодарни!

Приметете нашия подарък “десерт profiteroles” (един на маса). Преди да поръчате, кажете, че сте видяли тази реклама (валидна до 15 октомври 2016).



**Незабравима Романтична Атмосфера.
 Фантастична Френска Кухня!**



416-630-3804

911 Sheppard Ave. West
 North York

Безплатен паркинг

www.lemontmartrerestaurant.com



ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

We're looking for outstanding people to join our outstanding team.

Production (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

Skilled Trades (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

Sales (Canada and US)

Management (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.

Please submit your resume and your compensation expectations to jobs@fierafafoods.com

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип

Производство (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

Професионални работници (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

Продажби (Канада и САЩ)

Мениджмънт (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, както работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.

Моля, изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: jobs@fierafafoods.com

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



Кристалина Георгиева: „Това е време на несигурност, но е и време за смелост“.

“Генералният секретар на ООН трябва да предотвратява световните рискове, а ние трябва да можем да се адаптираме към промените, пред които сме изправени”. Това каза на първото си изслушване пред Общото събрание на ООН кандидатът на България за генерален секретар Кристалина Георгиева. Преди началото на изслушването от Съвета за сигурност на ООН заявиха, че Кристалина Георгиева ще бъде разглеждана на равни начала с останалите претенденти, въпреки че се включва по-късно в битката. „Това е време на несигурност, но е и време за смелост. Не можем да отстъпим пред крайната бедност. Не можем да отстъпим пред промените в климата. Не можем да отстъпим пред конфликтите. Ако имам честта да поведе тази велика организация, ще направя това с независимост, единство, състрадание и безмилостен

устрем към резултатите”, заяви г-жа Георгиева. Тя разказа и история от личния си живот: „Помня, още преди години, че бях в родния си град София с 18-месечната си дъщеря, която се смееше и играеше, а ден след това бях в израелска болница, където имаше 14 ранени деца. Те бяха толкова тихи, че беше зловещо. Не трябва да позволяваме подобни неща да се случват”. Кристалина Георгиева отговори и на въпрос какво ще направи, за да остане независима от влиянието на отделни страни-членки: “Имам голям опит и със ситуации, в които ми е оказван натиск. Била съм вицепрезидент на Световната банка и работата ми беше да управлявам отношенията със 168 държави. И как го правих? Придържах се към принципа, че всичко, което правя, е в интерес на всички”, заяви българският кандидат.

Шефът на Българската стопанска камара: „Който не знае английски, ще е извън борда“

Разделението между работниците с висока и ниска квалификация ще се задълбочи, а някои професии ще изчезнат. Това прогнозира председателят на Българската стопанска камара (БСК) Божидар Данев от по време на дискусия за бъдещето на европейските социални политики. Данев очерта три основни проблема, които стоят пред България - демографската криза, миграцията на 2 милиона българи в икономиките на други държави и бързото навлизане на новите технологии. “След две години българският пазар на труда ще изглежда коренно различно”, твърди Божидар Данев, цитиран от Дарик. “Нуждата от преводачи ще бъде драстично намалена - 90%, нуждата от служители в някои офиси в банките - ще бъдат също намалени, защото всичко ще е по мобилен телефон. Няма нужда от счетоводители. Младшите юристи, които правят справките изчезват. Все по-богати ще стават хората с компетентности и все по-бедни ще бъдат хората без компетентности и умения”, заяви Данев.

Ще нараства и делът на споделената икономика - модел, който заобикаля държавната регулация, като например споделеното пътуване до морето. “Не може да спреш това, което нахлува в света. Не може да спреш споделеното пътуване. Абсурд”, добави още той. Ще се задълбочава разделението между хората с висока и с ниска квалификация, прогнозира още Данев. Той прогнозира, че ще се задълбочава заплащането между младата и старата генерация. “Младите деца влизат в университети, те са дълбоко в интернет, играят игрите и срещу тях застават някакви консервативни професори, които са им скучни, не смеят да променят системата на образование. Дълбоко скучни. Да не говорим, че човек, който не знае английски, е извън борда”, допълни още той. Според данните, цитирани от Божидар Данев, България е на едно от последните места по обхват на модела за учене през целия живот спрямо населението - едва 2 процента от българите.

Жена разбра, че има три бързи кредита на нейно име, които не е теглила

Всичко започнало, когато решила да тегли заем, за да си купи нов дом. Отива в банката, а там научава, че на нейно име има вече три бързи кредита, които тя не е изплащала. И няма и как да е изплащала, след като на практика не са изтеглени от нея. Става дума за хиляди левове, съобщава “НОВА”. Следва ходене по всички финасови институции, от които на нейно име са теглени кредити. Жената само веднъж е ползвала

такъв кредит, който е изплатила показва справка в Централния кредитен регистър. Подозира, че точно тогава са откраднати личните й данни и е злоупотребено с тях. Прокуратурата разследва случаите на измамни хора. А за излъганите все пак има някакъв изход - след като подадат сигнал, някои от фирмите за бързи кредити опрощават заема на измамените. Други - чакат края на разследването, като през това време поне не

начисляват лихви, но потърпевшите не могат да теглят никакви кредити, защото срещу името им все още стои “неизряден”. „В тези измами онези, които плащат сметката, са нефинансовите институции, които са дали кредита. Важното е, че винаги има проследимост и се стига до измамника – най-малкото за откриване на сметка в банката винаги ти трябва лична карта”, коментира за „Здравей, България” икономистът Владимир Каролов.



ПОСОЛСТВО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ ОТАВА
DOING BUSINESS IN BULGARIA

1-ви и 2-ри ноември т.г. в Гранд хотел Пловдив

Община Пловдив През втория ден са съвместно с бизнес организирани огледи и медията Капитал канят запознаване с потенциала на Тракия Икономическа Зона - една от най-големите бизнес конференции под индустриални зони в надслов: **DOING BUSINESS IN BULGARIA**, Югоизточна Европа. Представители на която ще се проведе на 1-ви и 2-ри ноември т.г. в Гранд държавната и местната хотел Пловдив. власти, ключови експерти и организатори са Община международен опит ще Пловдив съвместно с споделят своя опит и бизнес медия Капитал. и виждания за предимствата Организаторите имат за цел на бизнеса у нас и ще да представят България като очертаят стъпките за по-атраaktivна инвестиционна нататъшното икономическо дестинация. развитие на регионите в Фокус на събитието ще България. бъде успешният пример Президентът на Република на Пловдив - градът България - господин Росен с най-голям ръст в Плевнелиев, ще бъде индустриалното развитие специален гост и ще открие през последните години. конференцията.

Измамиха майката на президента с 500 лв.

Неизвестен мъж е я сипе измамникът успял измамил и обрал майката на да открадне още 100 лв., президента Росен Плевнелиев след което е избягал. По Славка Плевнелиева преди случая тече разследване за дни в столицата, съобщи кражба, макар до момента от БНР. Инцидентът е станал на полицията да не коментират 30 септември в апартамент официално информацията. на улица “Солунска”. Извършителят на Майката на президента е престъплението се издирва, била причакана от мъж, допълва БНР. Славка Плевнелиева е учител. който й поискал пари за Преподавала е в училище смяна на щранговете в в Гоце Делчев, а след това в блока, в който живее. Жената в Математическата гимназия в му дала 500 лв. , след което Благоевград. мъжът поискал чаша вода и докато г-жа Плевнелиева

„Според мен е сбъркан регламента. При онлайн кредитирането проблемът е, че клиентът не може да бъде идентифициран. Според мен няма проблем да кандидатствате онлайн, но самото подписване на договора трябва да става чрез среща лице в лице”, коментира Пламен Йончев, директор на фирма за кредитиране.

Избори за президент и вицепрезидент на Република България и национален референдум, насрочени на 6 ноември 2016 г.

Заявления за гласуване и мотивирано предложение извън страната – в местата на ръководителите на в държави, които не са дипломатическите и членки на Европейския съюз, извън дипломатическите и консулските представителства, се образуват изборителни секции с решение на Централната изборителна комисия въз основа на преценка

и мотивирано предложение на ръководителите на дипломатическите и консулските представителства, при наличието на не по-малко от 60 избиратели, заявили желание да гласуват.
www.mfabg/bg/events/167/46/4997/index.html

Генерално Консулство-Торонто
65 Overlea Blvd., Suite 230, Toronto, On, M4H 1P1

MACEDONIAN FILM FESTIVAL 22-23 Октомври, 2016

За билети и повече информация: (647) 262-4622
www.macedonianfilmfestival.com

For the 11th consecutive year, the spotlight shines on Macedonian talent at the annual Macedonian Film Festival. With up to 20 films and documentaries for audiences to enjoy, this year features a special screening of five Cvetanovski family films, including Goce Cvetanovski's newest film, **Child in the World**. Goce Cvetanovski will present the film, a memoir and travel diary of his father, Ljube, and stay for an intimate Q&A session with the audience after its screening.

A selection of films to be presented include:
- **The Secret Book (V. Cvetanovski, feature film)**

Because of the lost Secret Book of the Bogomil doctrine, a number of scientists and investigators meet in Macedonia to attempt to find and resolve an ancient mystery.
- **Female Stories (J. Cvetanovska, documentary)**

What makes a woman? This documentary presents the intimate life histories of six old women living in different villages in Macedonia.
- **The Man who Would not Die (G. Cvetanovski, animated film)**

Johnny commits suicide, but when Death comes to take him, he changes his mind.
- **Magdalena (A. Cvetanovski, short film)**
What happens when a 'husband helper' is used by a couple who cannot produce offspring? Feelings get in the way of duty.

We look forward to seeing you on October 22nd and the 23rd at the Carlton Cinema in downtown Toronto!

More information and a complete list of this year's films can be found at www.macedonianfilmfestival.com or (647) 262-4622. Tickets are \$10 each or 4 for \$30.

SCHEDULE 2016

SATURDAY Theatre #9	SUNDAY Theatre #9
1:30 pm 1 hr 31" Great Smalls and long Shorts Dedo 9" Shoes 18" Éclair 30" Round Trip Mary 10" The Familiar Place 23:33	1:30 p.m. 1 hr 27" Do not Touch with Dirty Hands 52" First Macedonian Traverse 35:20" Theatre #8 BE LOYAL 1 hr 55"
Q & A Chris Saunders	
3:30 pm Theatre #9 THE SECRET BOOK 1 hrs 34"	3:30 p.m. Theatre #9 THE THIRD HALF 1 hr 53"
5:30 p.m. Theatre #9 1 hr 11" Dedo 9" The Man Who Would Not Die 11" Magdalena sht 14" FEMALE STORIES doc 37"	6:00 p.m. Theatre #9 Play & Save sht 15" GOLDEN FIVE 1 hr 30" Q & A Goran Trenchovski
8:00 p.m. Theatre #9 CHILD IN THE WORLD 1 hr 18" Q & A Goce Cvetanovski	8:00 p.m. Theatre #9 TRUE LOVE 1 hr 44"

"Canada was built by citizen immigrants, people who come here permanently with their families to become Canadians."

- Hon. John McCallum, MP
Minister of Immigration, Refugees and Citizenship

Respond to Canada's need for immigrants.

Regulated Immigration Consultant Program



ICCRC
ACCREDITED
EDUCATIONAL
PROGRAM

Available Online

For more information, contact an admissions officer at (604) 628-5784 or 1(844) 628-5784 or apply online today.

Programs eligible for funding under Federal and Provincial Student Loan plans.



Ashton College



www.ashtoncollege.ca



Up2date Accounting

Chartered Professional Accountants

- Пълно счетоводно и данъчно обслужване
- Данъчни декларации - частни лица, фирми, корпорации

- Accounting, bookkeeping, and tax services

- Income tax returns - individuals, sole proprietorships, corporations



Зорка Арсова, CPA, CGA

Професионализъм, коректност, доверие
Professional, accurate and friendly service

Office: (647) 495-8850, Office: (905) 432-3596

Mobile: (905) 922-6000

zorka@up2dateaccounting.com, www.Up2dateAccounting.com

Всяка
Продажба през
2016 г.

с **1%**
commission

Cell: (416) 837-7634

Bus.: (905) 565-9200

todortod@hotmail.com



Тодор Тодоров
Sales Representative



КАК ДА НЕ ПОПАДНЕТЕ В ИМИГРАЦИОННА КЛОПКА

представени от Михаела Керезова, RCIC

Member of Immigration Consultants of Canada Regulatory Council (ICCRC)



МИХАЕЛА КЕРЕЗОВА

Лицензиран канадски
имиграционен консултант

Тел. (416) 800-3898

E: immpaths@gmail.com

SKYPE: ImmPaths



Member of
iccrcc
cricic



Получавали ли сте оферти за имиграция подобни на тези:

ГАРАНТИРАНИ ВИЗИ И РАБОТА В КАНАДА!

Гарантирани работни визи! Примамливи стипендии! Високоплатени работи в Канада с минимални изисквания за опит!

Предплатени самолетни билети и уредено жилище настаняване!

Гарантирана работа! СПЕЦИАЛНИ програми! Възможност да получавате \$ 4000 долара на месец като помощен персонал в хотел!

НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ ДА СТАНЕТЕ ЖЕРТВА НА ИЗМАМА

Ако офертата звучи прекалено добре, за да е истина, то навярно тя е фалшива!

Ето няколко полезни съвета и какво трябва да знаете:

- Преди да назначите някого за свой имиграционен представител, убедете се, че той има съответния лиценз, оторизиращ го да извършва имиграционни юридически услуги и да ви представя пред Министерството на гражданството и имиграцията на Канада.
- Имиграционните представители нямат специални връзки със
- служители на канадските имиграционни власти и не могат да ви гарантират издаването на виза.
- Само **официалните длъжностни лица** на канадските посолства, търговските служби и консултвата могат да решат дали да ви бъде издадена виза или не.
- Не се поддавайте на изкушението да използвате фалшиви документи и да подавате информация с невярно съдържание,
- защото това ще доведе до отказ на вашето заявление.
- Пазете се от Интернет измами и фалшиви уеб-сайтове. Официалната страница на канадското Министерство на гражданството и имиграцията (IRCC) е: www.cic.gc.ca. Там можете да намерите формулярите и инструкциите за всички видове визи и имиграционни програми.
- Държавните такси за обработка са уеднаквени
- за всички канадски визови служби по света. Тарифите, посочени в местна валута, са базирани на обменните валутни курсове във всяка страна и отговарят на еквивалентната сума в канадски долари.
- Канадските визови служби **никога** няма да поискат от вас да депозирате парични суми в лични индивидуални сметки на частни лица или да прехвърляте такива чрез частен трансфер.
- За да научите повече информация относно това кои са оторизираните лица, които могат да ви **представяват официално юридически** в качеството си на професионални и м и г р а ц и о н н и представители, може да проверите официалната уеб страница на Министерството на гражданството и имиграцията на следната препратка:
<http://www.cic.gc.ca/english/information/representative/index.asp>

По всички въпроси свързани с канадското гражданство и имиграция,

моля свържете се с нашия офис **IMMIGRATION PATHS**

на телефон: (416) 800-3898 или e-mail: immpaths@gmail.com



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Citizenship Week – October 10-16, 2016

Citizenship Week is coming! What does being Canadian mean to you? #MyCitizenship

Citizenship Week is being celebrated across Canada from

October 10 to 16, 2016, and we want to know what being Canadian means to you.

We invite you to share your thoughts on what it means to be Canadian, stories of your citizenship journey, or photos or videos of your citizenship ceremony with us on Facebook, Twitter and Instagram using the hashtag #MyCitizenship.

Many activities are taking place leading up to and during Citizenship Week, including special citizenship ceremonies, guided walks and the illumination of the sails of Vancouver's Canada Place, the Calgary Tower, the Olympic Plaza, Toronto's CN Tower and Montreal's City Hall and Biosphere with the colours of the Canadian flag.

For more information about Citizenship Week events, trivia, photos, videos and promotional items, visit the Citizenship Week web page:

<http://news.gc.ca/web/article-en.do?nid=1133439>

http://www.cic.gc.ca/english/celebrate/citweek.asp?_ga=1.87377368.1904944630.1452378447

Canada

Новата учебна година започна с откриването на втори филиал на "Родолубче"



От откриването в Ист Йорк

От откриването в Етобико

Официален гост бе генералният консул на Република България в Торонто, г-н Петър Крайчев

На един от най-хубавите християнски празници, "Вяра, Надежда и Любов", Българско Образователно Студио "Родолубче" в Торонто започна новата учебна година с откриването на втори филиал.

"Водени от вярата, че с тези деца българският дух ще пребъде, надеждата всички да бъдем здрави и любовта към България, ние, учителите на "Родолубче", благодарим за доверието и пожелаваме на всички наши настоящи и бъдещи ученици "Добре дошли!"! Нека учебната година бъде здрава, лека, спорна и успешна за всички ученици и техните учители!" пожела училищният ръководител Мая Василиева.

На Тържественото откриване на учебната 2016-2017 година официален гост бе генералният консул на Република България в Торонто, г-н Петър Крайчев. В приветствието си той пожела на учениците "На добър час!" Той поздрави учителите и учениците с началото на учебната година като им пожела дръзновение, упоритост и успех в овладяването на родния език, история и традиции на България.

Българско Образователно Студио "Родолубче" е одобрено по Националната програма "Роден език и култура зад граница" на Министерството на образованието и науката на България като има право да издава легитимни удостоверения за проведеното обучение за съответен клас.

Това е най-младото училище в района на Торонто. Това е едва втората учебна година, а броят на учениците нарастна многократно. Това носи радост от признанието на труда, но и задължава в бъдещата работа. Дава увереност, че училището е на прав път.

Неговата дейност с интервю на училищния ръководител бяха показани в репортаж на Българската Национална Телевизия, посветен на българските училища в Канада.

Прекрасен концерт на Антон Апостолов Balkan Duende | Global Balkan Jazz в Торонто



На 30 септември т.г. музиканти от различни националности представиха Балкански и Български Фолклор с джаз мотиви и поп вариации в престижната зала към CBC Glenn Gould Studio.

Концертът се осъществи по инициативата на музиканта и китарист Антон Апостолов, който живее в Торонто, но със съдействието и под организацията на Анастасия Върбанова от BALKANTO Ltd. . За случая от България пристигнаха неповторимия перкусионист Стоян Янкулов и майстора на тамбурата Валери Димчев. На концерта участва и друг наш сънародник: кавалджията Никола Гайдаров, който от няколко години живее в Торонто. Останалите музиканти от Полси и Канадски

поризход се вписаха чудесно в предствянето на авторски композиции на Антон Апостолов, Никола Гайдаров и Валери Димчев. За специален гост бе поканен известния композитор и китарист с Арменски произход - Левон Ишкханиан.

Събитието беше посетено както от Българска така и Канадска и многонационална аудитория. Преди и по време на музикантата част беше почетена и паметта на Войко Луканов с чието финансово съдействие са се организирали много подобни прояви и със съдействието на който е издаден последния албум на Антон Апостолов.

За предстоящи събития следете www.balkanto.ca

СНИМКИ:
Ванко Димитров

SHEN YUN SYMPHONY ORCHESTRA

2015 CONCERT TOUR 神韻交響樂團



MUSIC FROM 5,000 YEARS OF CIVILIZATION

EXQUISITE CHINESE INSTRUMENTS in a grand Western orchestra. Shen Yun Symphony Orchestra blends Eastern and Western musical traditions in a concert unlike any other. Hear soul-stirring original works and solos by the world's top Chinese tenors and sopranos. Concert highlights also include Western masterpieces such as, *Scheherazade Op. 35* by Rimsky-Korsakov, and *Zigeuneweisen (Gypsy Air)* by Sarasate.

CONDUCTOR: Milen Nachev
CONCERTMASTER: Astrid Martig
ERHU SOLOIST: Xiaochun Qi

Roy Thomson Hall

23 октомври
НЕДЕЛЯ
от 14:00 часа



Tickets: \$29-109
Online: roythomson.com
shenyun.com/symphony
Phone: 416-872-4255
1-855-416-1800

Box Office: 60 Simco Street, Toronto

Hear its Carnegie Hall Recordings at:
shenyun.com/symphony

БЪЛГАРИЯ

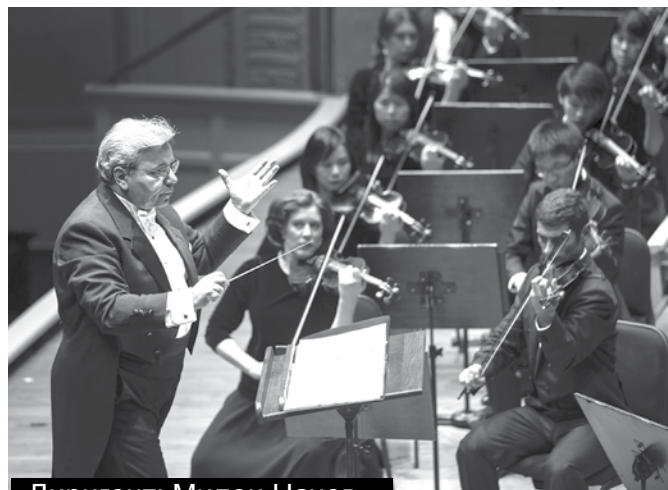
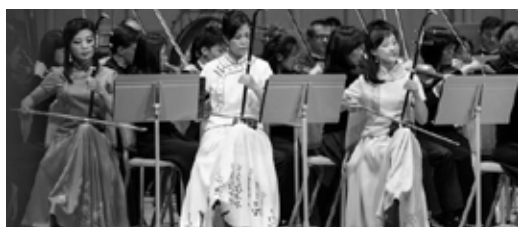
Въвеждат регистър на банковите сейфове от 1 януари 2017 г.

Членовете на УС на Българската народна банка приеха Наредба № 12 за Регистъра на банковите сметки и сейфове, стана ясно от финансовата институция. С наредбата се определя редът за подаване и получаване на информация от Регистъра на банковите сметки и сейфове, поддържан от БНБ. Регистърът ще осигурява централизирана информация за номерата на банковите сметки, техните титуляри и упълномощените да се разпореждат със сметките лица. В него се включват и лицата, наематели на сейфове в банки и техните пълномощници. Информация от регистъра ще могат да получават органите и институциите, посочени в чл. 56а, ал. 3 от Закона за кредитните институции, както

и физически и юридически лица относно съдържащите се за тях данни в регистъра. Според текста информация от системата имат: 1. Органите на съдебната власт (съдилища, прокуратура и следствени органи); 2. Главна дирекция „Национална полиция“ и Главна дирекция „Борба с организираната престъпност“ на Министерството на вътрешните работи; 3. Държавна агенция „Национална сигурност“; 4. Националната агенция за приходите; 5. Комисията за отнемане на незаконно придобито имущество; 6. съдебните изпълнители при образувано изпълнително дело и главният инспектор или инспектор от Инспектората към Висшия съдебен съвет.

Пробив в класическата музика

Симфоничният оркестър на „Шен Юн“ в „Рой Томсън Хол“ под диригентството на българския диригент Милен Начев



Диригент: Милен Начев

Какво се случва, когато се срещнат най-доброто от класическата музика на Изтока и Запада? Белканто на китайски език е само един от отговорите.

Великите традиции на Европа и Китай не са имали подобна среща от времето на Марко Поло. Тази есен, каним жители и гости на Торонто на уникално музикално изживяване – пътуване назад през векове, династии и земи.

На 3 октомври, единнеобикновен оркестър, който комбинира древни китайски музикални инструменти и мелодии в изпълнение на

западен симфоничен оркестър, пристига в „Рой Томсън Хол“. Над 90 музиканти с блестящ талант, идващи от пет континента, ще свирят под диригентството на маестро Милен Начев. Завършил консерваторията в Санкт Петербург, Русия, Милен Начев е бивш главен диригент и артистичен директор на редица водещи оркестри в Източна Европа, и притежава внушителен репертоар от симфонични, оперни и балетни произведения, представени в Русия, Европа и Америка. Начев дирижира симфоничния оркестър

на „Шен Юн“ по време на триумфалния дебют в „Карнеги Хол“ през 2012 г.

Тазгодишните концерти, част от турне в 11 градове, обещаваат както познати, така и нови мелодии. Майсторското смесване на музика от Изтока и Запада по един решителен, но все пак деликатен начин, произвежда внушителен ефект. Изпълненията са вечно свидетелство за способността на музиката да „говори“ от сърце. В програмата са включени одухотворени откъси от „Шехерезада“ на Николай Римски-

Корсаков и „Цигански напеви“ на Пабло де Сарасате, наред с оригинални творби на „Шен Юн“ като „Грациозни ръкави“, „Празненство със снежен връх“ и „Силата на състраданието“ – всичко това с оркестрален аранжимент и солисти в стил белканто – на китайски език.

Симфоничният оркестър на „Шен Юн“ ще свири в „Рой Томсън Хол“ на 23 октомври от 14:00 часа. За билети и повече информация, посетете: ShenYun.com/Symphony.

Пламяк

ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova
Marketing Director: Stanimir Petkov
Publisher: VIRAD
Layout Design: Margarita Ivanova
Contributors: Pravda Mihailova,
Vesselina Nikolaeva

408-11 Dervock Cres,
Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915, Fax: 647-477-6423

E-mail: info@bulbiz.com, Web: www.bulgarianflame.com

Proud member of



We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

**TWO CAMPUSES:
DOMINICA & ST. VINCENT**

**LICENSED GRADUATES IN
THE USA, CANADA &
EUROPE**

**UP TO 50% TUITION FEE
SCHOLARSHIPS
AVAILABLE**


**ACCREDITED MD DEGREE
PROGRAM**

AFFORDABLE TUITION


NO MCAT REQUIRED

**ENROLLMENT
IN PROGRESS**

*Dream
Discover
Realize*



Study Medicine at...
**ALL SAINTS
UNIVERSITY**
School of Medicine
5145 Steeles Avenue West, Entrance B, Suite 210
Toronto, Ontario. M9L 1R5, Canada Tel: 1.866.602.9555 Fax: 647-436-1635
1727 South Indiana Avenue, Suite 2
Chicago, IL 60616, USA Tel: 1-312-583-1034
- a great place to study!
www.allsaintsu.org | www.allsaintsuniversity.org



Уроци по цигулка



Уроци по цигулка.
Подготовка на деца от
5-то до 12-то ниво за RCM exam,
Rotery Burlington music festival,
Kiwanis music festival,
Peel music festival.
Подготовка на млади изпълнители
за рецитали и конкурси.

Димитър Атанасов, Тел: **(289) 400-8872**
В.А., М.А of Performing, MUS.ED 905-465-9246,
Професионален цигулар dymitre_atanassov@yahoo.ca
www.daviolinlessons.ca



Chinese Acupuncture and Herbs Clinic

"BALANCE AND TUNE YOUR ENEGRY NATURALLY"







Истински професионалисти с дългогодишен опит, на които можете да се доверите.



Over 35 years clinical experience.
Director of china's pain hospital.
Holds several medical awards
in China

Dr.Xiyao Cao
CMD, AC. Professor

Dr.Yangji Cao
TCMD, AC

Liping Zhang
R.M.T

www.drcao.com

Fully Licensed:

- Акупунктура
- Китайски билки
- Шведски масаж
- Китайски масаж

Accept:

- Групови застраховки
- W.S.I.B
- MVA Case

Specializing in:

- Помощ при болки
- Екзема & Псориазис
- Артрит & Ишиас
- Депресия & Стрес
- Понижена енергия & Настинка
- Проблеми при мъжа
- Проблеми при жената
- Проблеми при менструация
- Безплодие
- Алергия
- Проблеми със съня
- Пристрастяване & Наднормено тегло
- Високо кръвно налягане & Диабет

147 Finch Ave. West Тел: **416-733-7660**
(west of Yonge)



AKROPOLIS PASTRIES

Phyllo Swirls

0 TRANS FAT

Experience the *delightful* homemade taste in every bite!

MADE WITH OLIVE OIL & SEA SALT

Pharmacy Ave. Eglinton Ave. E
Warden Ave. Birchmount Rd.
St. Clair Ave. E

Warehouse
746 Warden Avenue, Unit #4
Scarborough, Ontario
Open to the Public
Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776
Email: info@akropolispastries.com
www.akropolispastries.com

COUPON

\$5 Save

Receive \$5 off one case of any bulk product available in case packaging. This coupon is not redeemable for cash and cannot be used in combination with other offers.

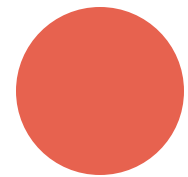
Coupon valid at warehouse location only:
746 Warden Avenue, Unit #4, Scarborough, Ontario, M1L 4A2
Open to the Public Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776 Email: info@akropolispastries.com
www.akropolispastries.com



Най-новите думи в българския език: "Брекзит", "селфи", "фабинг"

5000 нови думи са се появили в речника ни през последните 25 години. Най-новите попълнения са "Брекзит" и "селфи". Основната част от новите думи, навлезли в речника на българина, идват от компютрите и английския език. Това разказа пред "Телеграф" проф. Сия Колковска от Института за български език на БАН. По думите ѝ последното попълнение е "фабинг" - обозначава хората, които непрестанно ровят в мобилния си телефон в присъствието на околните. Най-много чужди думи у нас са навлезли по време на големите политически промени, допълва тя.



Инициатива за набиране на средства за храм в Нови пазар е подел във Facebook

.... отец Андрей Стефанов. „Започнахме изографисването на храм "Св. Параскева" в гр. Нови пазар. Приблизителната сума за осъществяването на проекта е около 15 000 лв", пише от своя профил в една от градските групи отец Андрей. Храмът „Света Петка" е построен през XIX век и е най-старият в региона. Сградата е била опожарена, а след това е съградена пак през 30-те години на миналия век. Преди няколко години била подета кампания за възстановяване на църквата, на която се отзовали доста хора. Сред благотворителните мероприятия бе и концерт на певицата Тони Димитрова. За кратко време в Нови пазар от жители и фирми се събрали около 50 хил. лева. От Дирекцията по вероизповеданията били също отпуснати средства и ремонтът започнал през ноември миналата година. Досега храмът никога не е имал стенописи, казва отец Андрей. Той е намерил специалист, който е започнал работа по стените на църквата и намерението му е да бъде довършен стенописът. Това е скъпо дело и всички средства ще бъдат насочени натам, казва свещеникът. Той допълва, че църквата е единствената в Нови пазар.

THE TASTE OF FINEST EUROPEAN FOODS

EUROMax

FOODS

www.euromaxfoods.com

BRAMPTON
190 BOVAIRD DR. WEST
905-451-0221
20 POLONIA AVE. #101
905-455-4664

MISSISSAUGA
2550 HURONTARIO ST.
905-949-8214

MILTON
61 JAMES SNOW PKY.
905-693-6661

the good food store

GROCERY
BAKERY, DELI
BUTCHER
HOT KITCHEN
& CATERING
all under one roof

В Благоевград повдигнаха жалба срещу двама полицаи за подкуп от 10 лв.

Окръжна прокуратура-Благоевград повдигна обвинение за подкуп на двама полицаи. Жалба е подал гражданин на 28 септември. Шофьорът твърди, че е спрял за проверка на улица "14 полк" в областния център. Полицейските служители установили, че водачът е извършил нарушение на Закона за движение по пътищата. Предложили му вместо да съставят акт да им даде пари. Шофьорът им дал банкнота от 10 лв., която описал в жалбата по серия и номер. За нея е докладвано на дежурен прокурор. Той разпоредил незабавно да бъдат предприети

действия по разследването. На същата дата е проведен разпит на свидетел-очевидец и е извършен обиск на полицейските служители. При претърсването у един от униформените служители е открита и иззета описаната по серия и номер банкнота от 10 лв. Двамата полицаи са отстранени от работа още в същия ден. Те са с мярка за неотклонение "парична гаранция" в размер на 1500 лева. За подобно провинение се предвижда наказание "лишаване от свобода" от 3 до 10 години, глоба до 20 000 лв. и "лишаване от права".



Three Brothers Restaurant

casual • dining

657 Queensway, Toronto 416-253-8809
www.threebrothersbarandgrill.com

Домашно приготвена храна
Традиционна сръбска кухня
Всякакви тържества до 30 души

- Кетеринг
- Доставка по домовете
- Закуски
- Супи (пилешка, бобена чорба)
- Мезета всякакви
- Манджи (мусака, сърми, пълнени чушки, гулаш)
- Скара (кебабчета, кюфтета, пържоли, шишчета, наденици, свинско руло пълнено със сирене и гъби)







Отворено всеки ден от 11am до 11pm

Издигат паметник на Емил Димитров в Плевен

До момента събраните пари за издигане на паметник на Емил Димитров в Плевен са почти 19 000 лева. Това обяви на работна среща в общината началникът на отдел „Култура“ Стефка Григорова. Кметът на Плевен Георг Спартански изрази увереност, че до края на октомври средствата ще достигнат сумата 20 000 лева, което е повод още от сега да се подготвят документите за обявяване на

Национален конкурс за паметник на Емил Димитров. Георг Спартански каза още, че е подписал писмо до министъра на отбраната Николай Ненков с молба да дари три тона месингови гилзи за претопяване и материалът да бъде използван за паметника. „Това би струвало около 13 000 лева така, че ще бъде една не малка помощ за реализацията на паметника“, коментира кметът.



647-345-4788 **1052 A Pape Ave.**
Срещу McDonald's, до бензиностанцията

ХРАНИТЕЛЕН МАГАЗИН





Внос на хранителни продукти от Европа.
Сухи салами, кашкавали, печено прасе
(цяло или на порции).
Домашно приготвени хляб,
кроасани и десерти.











Прясно домашно приготвени щрудели с ябълки и орехи, със семена от мак или само с орехи.



Cream Cheese rolls





ПОРЪЧАЙТЕ
20 LITRES OF MERLOT
FOR \$60

and up

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM

100% guaranteed. In business since 1997.

Family Bakery Cafe

1220 Woodbine Ave. East York,
Тел: 416-696-8585
(Woodbine Ave. / Mortimer Ave.)



the greek grill
Free parking

128 O'Connor Drive

www.greekgrill.ca

Доставка по домовете

416.461.5200

Dine-In - Take Out - Catering



РЕСТОРАНТ "МОНМАРТР"

С ДУХ НА ФРЕНСКА РОМАНТИКА!

Френският ресторант "Монмартр", който се намира в Норт Йорк вече 25 години, е извоювал своята добра репутация и е спечелил доста награди, като през 2016 г. получава и наградата "Diamond Award" за "Най-добър френски ресторант", избран от читателите на "The Mirror North York". Това не е случайно, защото заведението предлага изключително стилна обстановка, изискани блюда и висока класа френски вина.

Обстановката е неповторимо романтична. Ще почувствате все едно, че сте във Франция. По стените можете да видите репродукции на Ван Гог и Реноар, а в залите тихо звучат мелодии в изпълнение на Едит Пиаф и Шарл Азнавур.

Собственичката на ресторанта Марджи Карадан е получила своето кулинарно образование в Париж, а после и в Торонто и всичко, което се готви там се прави със свежи и свежи продукти.

Предлагат се всякакви кулинарни деликтеси, като най-препоръчаните от тях са: **French Onion Soup** (Супа с лук с капак от запечен кашкавал), **Filet Mignon**, sauce auh deux poivres (Филе миньон с изумителен сос) **Frog Legs** (Жабешки бутчета), **Fresh Steamed Mussels** (Миди на пара с бяло вино и много вкусен сос), **Deboned Roast Duckling in a delicious orange sauce** (Печено патешко месо с портокалов сос). Заведението е до 70 места подходящо както за двойки, група приятели, така и за всякакви корпоративни тържества, частни банкети или сватбени тържества.

Ресторантът е разположен на удобно място с безплатен паркинг.

За резервации позвънете на:

Ресторант **Le Montmartre**

Тел: 416-630-3804

911 Sheppard Ave. West, North York

Можете да разгледате менюто на уеб сайт на адрес:

www.lemontmartrerestaurant.com



Предлагат се и чисти алкохолни напитки "Eau-de-Vie", което на английски означава "water of life". Правят се от круши, ябълки или други плодове различни от гроздето, като плодовете порастват в стъклени бутилки закачени на клоните на дървото.

KOSTAS MEAT & DELI



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО



суvlakи са при нас!



259 Ellesmere Rd, Scarborough
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036

Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd
(647) 748-9229

Всеки ден нови сладкарски изделия. Пресен хляб, торти, сладкиши, кремове, бакава, кадаиф. Питу и жито.



Special Days

Monday

• Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Tuesday

• Adana Kebab

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Wednesday

• Chicken Doner Dinner Plate (Shawarma)

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Thursday

• Pide (Ground meat or minced Lamb)

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Friday

• Mix kebab

~~\$ 26.99~~
\$ 22.99



Saturday

• Chicken shish

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Sunday

• Iskender Kebab

~~\$ 15.99~~
\$ 12.99



beyti KEBAB DÖNER PIDE ISTANBUL CUISINE

Special Days

Beef Doner Dinner Plate	\$ 9.99	Pide	\$ 9.99
Chicken Doner Dinner Plate	\$ 9.99	Mix Kebab	\$ 22.99
Adana Kebab	\$ 9.99	Chicken Shish	\$ 9.99
Iskender Kebab	\$ 12.99	Mix Kebab	\$ 22.99



HOMEMADE, FRESH, HEALTHY & TASTY

Отворено 7 дена в седмицата

Пон., Вт., Ср. Нед. - 10am - 10pm

Четв., Пет., Съб - 10am - 11pm

1650 Dundas Street East

Mississauga

(905) 848-2590

Доставки по домовете с Uber Eats >>





HIGHLIGHT[®] MOTOR GROUP

ГОЛЯМА ТРАНСПОРТНА РУСКОЕЗИЧНА
КОМПАНИЯ В КАНАДА СЕ РАДВА ДА СЪОБЩИ,
ЧЕ РАЗПОЛАГА С ДОПЪЛНИТЕЛЕН НАБОР ОТ ТРАКОВЕ
КАТЕГОРИИ A-Z / D-Z ЗА РАБОТА В CANADA-USA

NEW

ВНИМАНИЕ ОПИТНИ ШОФЬОРИ!

Вече имаме допълнително 30 нови luxury Volvo-780 модели 2017 год., укомплектовани по последна мода на техниката. Управлявайте абсолютно нови тракове нови модели!

НИЕ ЦЕНИМ
професионални
шофьори.
само при нас
- Safety Bonus
2 c/mile*

СПЕШНО
ТЪРСИМ
ТРАК
МЕХАНИК

WEST
COAST /
MIDWEST
SINGLE
DRIVERS
- UP TO
48 c/mile

WEST
COAST
TEAM
DRIVERS
- UP TO
58 c/mile

НАБИРАМЕ
И ОБУЧАВАМЕ
НОВИ
ДИСПЕЧЕРИ

SINGLE
EAST COAST
DRIVERS
- UP TO
60 c/mile

ПАКЕТ СУПЕР-
БЕНЕФИТИ
за работник и
неговото
семејство

NEW

ВНИМАНИЕ НОВИ ШОФЬОРИ!

Нямате още опит? Няма проблем! Компанията предлага пълен подготвителен курс за работа с един от нашите инструктори с после трудоустройване. Компанията също заплаща на новите шофьори по време на курса.

РАБОТЕТЕ С ОЩЕ ПО-ГОЛЯМО УДОВОЛСТВИЕ! РАБОТЕТЕ С ОЩЕ ПО-ГОЛЯМ КОМФОРТ!

- По желание кратки и дълги разстояния, East Coast, Mid Est, West Coast
- Работен график по желание - възможност за работа part-time/full time
- Директен превод на заплащането по банков път на работника
- Заплащаме Extra Pick Up/Drop, Waiting Time, Layover
- Нови комфортни с пълно оборудване Volvo и Peterbilt (по избор) тракове, модели 2017 г. с автоматична кутия-Shift или 13 скорости (по желание)
- В нашата компания всеки шофьор има закрепване на своя трак.
- Предоставяме пълна екипировка на шофьора (uniform), а също и пълно оборудване на трака
- Вече не се иска от шофьорите спиране на трака за документи. **ТОВА МОЖЕ ДА СЕ НАПРАВИ ДИРЕКТНО ОТ ВАШИЯ ТРАК, КАТО СЕ ИЗПОЛЗВА СКЕНЕР.**

● Вие не правите митническо оформяне на товарите **НАШИЯТ МИТНИЧЕСКИ ОТДЕЛ СЕ ЗАНИМАВА С ПЪЛНОТО МИТНИЧЕСКО ОФОРМЯНЕ НА ТОВАРИТЕ**

**СПЕШНО ТЪРСИМЕ
ОПЕРАТОР НА АВТОПОРУЗЧИК в warehouse
(LIFT TRUCK OPERATOR)**

**ТЪРСИМЕ ДИСПЕЧЕР! A-Z CITY DRIVER
(английският е задължителен)**

В НОВИЯ КОМПЛЕКС ИМА:

- Нова стая за отпих за шофьора, душ
- Специалист по ремонта на тракове и трейлери на терминала, а също и бърза смяна на масла (Quick Lube)
- Автомивка за тракове и трейлери
- 24/7 охраняем асфалтиран паркинг с камера за наблюдения
- 24/7 поддръжка на диспечери, а също и технически отдел за контрол и безопасност

ЦЕНИМ ВРЕМЕТО НА НАШИТЕ ШОФЬОРИ! СЕНЗАЦИОННИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА МНОГОЧИСЛЕНИ ПОИСКВАНИЯ!

- **СЕГА ВЕЧЕ ШОФЬОРИТЕ НЕ Е НУЖНО ДА ТОВАРЯТ/РАЗТОВАРВАТ В ТОРОНТО**

Работим от терминал до терминал

Не губете време - почивайте повече с вашето семејство!

- **НИЕ СЕ ЗАНИМАВАМЕ С ТОВАРЕНЕТО И РАЗТОВАРВАНЕТО НА ВАШИЯ ТРЕЙЛЕР!!!**

- **Ние имаме нова програма в нашата компания, про която нищо не плащате в случай на авария и повреда на вашия трак или трейлер.**

ВСИЧКО ЩЕ БЪДЕ ОТРЕМОНТИРАНО

АБСОЛЮТНО БЕЗПЛАТНО!

*some conditions apply



NEW

НОВО
ОФОРМЯМЕ
РАБОТНИ ВИЗИ LMO, LMA С ПРОФЕЦИИТЕ
ШОФЬОР НА ТРАК, МЕХАНИК, ЗАВАРЧИК.
ПОБЪРЗАЙТЕ, КОЛИЧЕСТВОТО НА МЕСТАТА
Е ОГРАНИЧЕНО!

350

ПОЗВЪНЕТЕ И СЕ ПРИСЪЕДИНЕТЕ КЪМ ВЕЧЕ ПОВЕЧЕ ОТ 350 УСПЕШНИ РАБОТНИЦИ В КОМПАНИЯТА!

9am-5pm: **(905) 761-1400**

Ext. 4455 / СВЕТЛАНА /
Ext. 4444 / КИРИЛЛ /

5pm-8pm:

[416] 569-1188
[416] 881-1188

\$ 28.000 ПЛАТЕНО ОБРАЗОВАНИЕ

Позвънете сега, за да видите
дали ще ви одобрят: **416.510.2739**



Paid Training, Non - Repayable Grant
UP TO \$28,000. If applicable, Child
Daycare up to \$1,000, max. \$2,000 per month

Laid-off? EI, Maternity or Paternity Leave, Sick
Leave, EI Reachback, ODSP, OW or SA?
Call to find out today if you qualify!



COURSES STARTING EVERY MONTH!

Choose the career you love,
and start earning an income you deserve!

A1-GLOBAL COLLEGE HOLDS THE KEY TO YOUR SUCCESS

DIPLOMA PROGRAMS

Food Service Worker*
Length: **JUST 4 MONTHS**
Clinical Placement: Included

Personal Support Worker*
Length: **JUST 6 MONTHS**
Clinical Placement: Included

Medical Office Assistant
Length: **JUST 7 MONTHS**
Clinical Placement: Included

Dental Office Receptionist
Length: **JUST 5 MONTHS**
Placement: Available

Computerized Accounting
Length: **JUST 3 MONTHS**
Placement: Available



* Special Discount Available on PSW and FOOD SERVICE WORKER Programs (Call for information)

Register **NOW** and Receive **30% OFF** on these non-vocational courses listed below (does not apply to Diploma Courses)

Basic Computer Operations
MS Office 2007: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint, MS Outlook

Advanced Computer Operations
MS Office 2007: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint, MS Outlook, MS Access, Internet Banking

QuickBooks

Web Design

English Language IELTS & TOEFL Preparation

A+ Hardware & Software (Build your own PC)

C++ & Java Programming

Simply Accounting

AutoCAD

First Aid & CPR

3 DAYS ONLY!
Offering a limited
FIRST AID & CPR & FOOD HANDLING CERTIFICATE
with your course!

FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE TO THOSE WHO QUALIFY | HRDC FUNDING AVAILABLE FOR EI & SOCIAL ASSISTANCE RECIPIENTS

MISSISSAUGA EAST CAMPUS
905-672-2277
(GREAT PUNJAB PLAZA - AIRPORT RD. & DREW RD.)
ALL COURSES OFFERED HERE

MISSISSAUGA WEST CAMPUS
905-564-5866
(NANAK PLAZA - DIXIE RD. & DERRY RD.)
NOT ALL COURSES OFFERED AT THIS LOCATION

To register online visit: www.a1globalcollege.ca | info@a1globalcollege.ca

Какво работят дъщерите на Путин?

Дъщерите на Владимир Путин работят в областите, които сами са избрали, като са се посветили на „много благородна и нужна на хората“ дейност. Това заявява самият президент на Русия Владимир Путин в интервю за агенция Bloomberg. На въпрос би ли искал да види дъщерите си в политиката, Путин отговаря, че

не се смята в правото си да иска нещо от тях. „Доколкото знам, те вече са избрали, занимават се с наука и с благородни и нужни на хората дейности. Чувстват се удовлетворени, получават удоволствие от своята работа и това много ме радва“, разказва руският президент, като подчертава, че дъщерите му много отговорно и

честно се отнасят към работата, която са избрали. Според официалната му биография Путин и бившата му жена Людмила имат две дъщери: родените през 1985 г. Мария и 1986 г. Катерина. През ноември 2014 г. Владимир Путин заяви, че се вижда с дъщерите си един или два пъти в месеца, че двете живеят в Москва и че се среща с

тях вкъщи. Миналата година Live-mint.com разказа, че Мария е учила биология в университета в Санкт Петербург, а после медицина в Московския университет. Тя се развива в биомедицинските науки, съавтор е на няколко научни труда и е омъжена за датски бизнесмен.

Китай вече търси извънземни

Китай построи най-големия в света радиотелескоп, с помощта на който ще търси извънземни същества от други галактики съобщиха Independent. Стотици

астрономи и любители на паранормалното се стекоха на мястото, откъдето радиотелескопът официално заработи. Медиите в Китай припомнят, че Пекин излива

милиарди в подобни амбициозни проекти, с което се надява да получи международен научен престиж. Диаметърът на радиотелескопа е 500 метра и е разположен е в естествен

басейн в южната провинция Гуйджоу.



555 Burnhamthorpe Road
Suite 201, Toronto, ON
M9C 2Y3 CANADA
T: +1 416-800-3898
F: +1 416-800-4164
E: immipaths@gmail.com
www.immigrationpaths.ca



MIHAELA KEREZOVA, MA
Immigration Counsel, RCIC
Commissioner of Oaths

Member of:


IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПЕРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА



DK Legal Practice

Десислава Йорданова
Тел: (416) 906-6663
(289) 371-3196
info@dklegalpractice.ca
www.dklegalpractice.ca

7100 Woodbine Ave, Unit 118,
Markham, ON L3R 5J2, Woodbine Ave/ Steeles Ave.

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)

Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



Иван Иванов

Тел: 647-377-3532

ivan@waddellinsurance.com

Waddell Insurance Brokers Limited

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400



ЗАСТРАХОВКИ

Bethel Insurance Brokers Inc.
Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen
Registered Insurance Brokers

**Good Rates for Experienced Drivers,
We also insure accident, Tickets,
Suspension and Impaired Driving
Low Rates for small business
liability Insurance**

Car Insurance/ Motor cycle	Commercial Auto Insurance
<p><i>Specializing In:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Experienced Clean Drivers • G2 and High risk • Speeding Tickets • No insurance tickets • Carless driving • Impaired driving conviction • Dangerous driving • Stunt Driving 	<p><i>Specializing In:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Painting • Carpentry • Electrician • Plumber • Renovation • Floor Installation • Cleaning

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store
Travel insurance for visitors and Canadians

Identifying & Managing your Insurance Needs

1118A Wilson Ave.,
Suite 201, (Keele & Wilson) **416-398-4322** No obligation
Quotes!

BOBBY DONEVA

- Самолетни билети
- „All inclusive“ почивки
- Cruises
- Хотели навсякъде по Света
- Туристически застраховки


За клиенти на „Bancheva's Tax and Accounting Services“ преференциални цени за почивки и застраховки 407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5



T: 905 849 4664
C: 647 999 2010
E: info@friendlytravel.ca
W: www.friendlytravel.ca



friendly travel inc.
TICO # 4631602




Самолетни билети до България и по света

Бизнес пътувания, почивки на Карибите

Застраховки


Коли под наем, хотели

Билети за вашите гости от България



Kati Neykova
Senior Travel Consultant
Office: (905)660-7000 ext.301
Direct: 416-992-4030
1.877.(999-4768)x301
neykov6568@rogers.com

YYZ Travel Group
TICO#04332359
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4




Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

- Експерт по самолетните билети за и от България и света
- 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани
- Интересни оферти за вашата ваканция на юг и в Европа

Специализирани услуги:

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещението на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.



e-mail: eva@uniglobelexus.com VP-BG TRAVEL
www.vp-bgtravel.com
skype: evaaslanian

Самотраки през пролетта и есента

Статията се предоставя от patepis.com

Автор: Христо Илиев

Снимки: авторът

Самотраки през пролетта

През почивните дни бях на Самотраки. Беше ми доста стара мечта да посетя този остров. Сега като се бяха събрали толкова почивни дни, решил че е идеалния момент за такова пътешествие. Малко ми беше странно преди да замина, защото до последно не се знаеше дали въобще ще ходя и най-вече с кой. В крайна сметка три часа преди да заминем се събрахме пет човека и с Астралката се отправихме на път. Тръгнахме още на 30-ти април почти веднага след работа. Събрахме се, напазарувахме и към 9 часа благополучно излязохме от Пловдив. Целта беше да хванем ферибота в Александрополис в 8 сутринта, който е единствен за деня. На следващия ден беше чак следобед и губехме повече от ден (фериботите са веднъж на ден). Към 1:30 през нощта благополучно пристигнахме в Александрополис — само с лека проверка от страна на едни гръцки КАТ-аджии, която беше по-скоро смешна (something funny?). Просто не мога да отида в Гърция и да нямам история с полицаи. Разгледахме малко нощен Александрополис, които леко учудващо, имаше доста голям нощен живот. След това се опитахме да дремнем малко в колата, но пет човека и мнооого багаж, не беше много удобно. Още преди 7 сутринта бяхме на пристанището и се надявахме бутката за билети да отвори, защото доколкото бяхме видяли някакво работно време пишеше нещо за 9 часа, което въобще не ни уреждаше. В крайна сметка всичко беше точно и си взехме билети за ферибота. Имаше малко съмнения, но решихме да вземем и колата с нас — така дадохме по €12,30 на човек и €50 за колата, което на пет човека беше поносимо. На ферибота можеше да се чуе само българска реч. Честно казано не очаквах с ранния ферибот да дойдат толкова българи, но беше пълно. Срещнахме дори разни познати. Ужас! Искаше ми се малко повече да се откъсна от България, но уви. Иначе пътуването е два часа и половина, морето беше супер спокойно и е доста интересно, поне първия път. Постепенно виждаш как Самотраки с огромната си планина идва към теб. След като пристигнахме се обадих на Тишо и неговата компания, които бяха дошли още предишния ден на стоп, и се видяхме с тях в Терма (малко туристическо селце). Малко се полутахме, защото GPS-а ни обърка (въобще тази карта на

Гърция, която имам, беше много зле), но се намерихме на едно хубава полянка до чешмата. Малко по-късно се отправихме на първото ни пътешествие из острова — към водопадите. Чудничко място си е Самотраки — хареса ми още от самото начало. Хем си на остров на море, хем висока планина (най-високият връх е над 1600 метра), хем въобще не е туристическа дестинация (няма големи хотели, само квартири), хем е доста диво (навсякъде щъкат диви кози). Като тръгнахме по една рекичка към водопадите, можеш почти да си представиш, че си в Родопите или нещо подобно. Стигнахме само до първия водопад, но и той си струваше. Направихме си един пикник в планината и след това се замислихме къде да се установим за вечерта. Бяхме видели двата къмпинга и решихме да пробваме в тях, въпреки, че не работеха, защото е извън сезона. Общинския нещо беше затворен и не можеше да се влезне, затова отидохме на другия, който дори повече ни беше харесал (Вардес, Вардес или нещо подобно се казва и е по-близо до Терма). Водата беше спряна извън сезона, но си е супер място. Лятото сигурно събира стотици палатки, и то без особен проблем — доста е голям. Избрахме си едно страхотно място — леко издигнато, близо до морето, с дървета за сянка. Бяхме само ние. Опънахме си палатките и си спретнахме лагера. Първата вечер не изкарахме до много късно, но все пак почти не бяхме спали предишната вечер и бяхме натрупали толкова много нови преживявания само за един ден. Общо взето за шестте дена там успяхме да посетим всички места (освен върха, но за него нямахме подготовка). Първите две сутрини прибирахме лагера, с мисълта да спим някъде другаде на следващата вечер, но така и не намерихме по-хубаво място от това, на което се бяхме настанили първата вечер и все се връщахме там. На третия ден решихме да не разваляме лагера и останахме там до края. В понеделник май дойдоха хората, които се грижат за къмпинга и започнаха да го почистват и оправят за новия сезон, но не ни изгониха, нито ни взеха пари. Като цяло хората на острова бяха доста добронамерени. Говоря за местните, то че беше пълно с българи вече стана ясно. Любимо селце ни стана

„столицата“ Хора. Много приятно градче, разположени точно в подножието на планината

леко във вътрешността на острова. Там няколко пъти отивахме да пием новата ни любима бира — Вергина. На последния ден от престоя ни там вече никъде не можеше да се намери. Иначе всяка вечер оправяхме една бутилка узо покрай огъня, заедно с готвени вкусоти! (картофките бяха чудеснярски!) Бяхме и в светилището на Великите богове. Още една хубава черта на Самотраки — освен всичко останало си има и доста древни останки. Бяхме и до южния плаж — единственият с по-ситен пясък на острова. Точно този ден обаче нещо бяха дошли много боклуци (найлонови торбички, шишета...) и всъщност не ни хареса и не останахме там, дори и за плаж, а се стига през един направо планински път. Единственият недостатък на Самотраки (а и май на цяла Гърция) са каменните плажове — просто няма къде човек да си полегне. Без шалте не става — поне от наша гледна точка, като сме свикнали на пясък. Гърците си лежах. Мисля че обиколихме всички пътища на острова (те не че са много). Отидохме навсякъде. Направихме си пикник в планината, отидохме до кулата Phonias, видяхме изоставени танкове, качихме на едно връхче... навсякъде кози! И един съвет, който ни дадох — не паркирайте колата си близо до дърво, защото козите се качват на капака, за да стигат по-добре дървото. За последно, буквално няколко часа преди ферибота, отидохме да разгледаме музея (предишния път го изпуснахме — работи до 15 часа и почива в понеделник). Да знаете че с гръцки акцент three и free звучат почти еднакво и винаги проверявайте дали входа е три евро или е безплатен. В случая за студенти беше безплатно иначе наистина е 3 евро. Има доста интересни неща, като основното е статуята на Нике Самотраки, чийто оригинал е в Лувъра. Естествено накрая на никой не му се тръгваше и хванахме последния възможен ферибот — на 6-ти в 17 часа. Отново единствен за деня, но имахме късмет, че си е още почти цял един ден. Разходихме се отново из Александрополис, взехме малко подаръци за България и тръгнахме на обратно. На отиване и на връщане пътувахме през нощта и

за щастие изпуснахме целия трафик покрай празниците. Границата я минавахме буквално за две минути, като на гръцката страна дори не се спира. Прибрах се и си легнах в 3 през нощта. След пет часа отново трябваше да бъда на работа. Просто използвах цялата почивка плътно. Всеки ден си правехме плаж и дори доста почерняхме. Като чи ли съм бил една седмица на море. А то май наистина беше така! Или беше сън... мечта...

Самотраки през есента

За четирите почивни дни решихме просто да отидем на Самотраки, без много да го обсъждаме, както направихме май месец тази година, и в крайна сметка така и не отидохме. И този път не беше лесна организацията, но поне тръгнахме. Малко неизгодно и неикономично — шест човека с две коли, но след толкова промени по състава на хората и това беше нещо. В събота сутринта нещата не потръгнаха много добре. Първо отложихме тръгването чак към 9, защото Руми (едната от спътничките ни) трябваше да дойде от София, и ние си направихме среща в 9 без 15 на автогарата. Трябва да хванем ферибота от Александруполис в 15 часа, до където имаме 4—5 часа път (в зависимост от трафика, границата, времето...). След известно време чакане и дълъг телефонен разговор се установява, че Руми всъщност се е озовала на автогара Север, а ние сме на Юг. Нямахме как, трябваше да изгубим още време да отидем да я вземем. Точно пристигаме на другата автогара и се установява, че другата кола има проблем — нещо се е откачило по тръбата за ауспуха и бучи ужасно. Трябва да търсим сервис. Упътват ни до най-близкия голям сервис, но там след като я погледват ни казват, че не могат да я оправят и трябва да търсим сервис за ауспуси. Отиваме до една уличка близо до Новотела, където знам че има много такива сервиси. На първия ни казват, че могат да ни услужат веднага и ни пращат на следващия, който е само на една пряка от него. Там най-сетне ни казват, че ще оправят колата. Става ясно че е паднала някаква сонда от ауспусната

Транспортна фирма
с 20 години на пазара, със собствен двор и гараж се разраства и търси опитни А - Z шофьори
Отлични цени . Моля , обадете се на:
905-766-2484

или **905-507-8005.**

E-mail: arthursafety@yahoo.ca



A transportation company
with 20 years on the market,
with own yard and garage
is expending and
looking for
experienced A-Z highway drivers.

Excellent rates & mileage.

Please, call **905-766-2484**

or **905-507-8005.**

E-mail: arthursafety@yahoo.ca

XAN SYSTEMS



100% OWNER OPERATORS COMPANY

AZ OWNER OPERATORS

- 500\$ SIGN ON BONUS
- CASH ADVANCE
- NO HOLD BACK
- FUEL CARD
- 7/24 DISPATCH
- NO COMPANY TRUCKS TO COMPETE WITH
- \$1.60/MILE OR UP TO 90%
- WE PAY PLATES, INSURANCE, AUTHORITIES
- STEADY YEAR-ROUND LANES AVAILABLE
- SAFETY, REVENUE & 14 YEARS-OF-SERVICE CREDITS

647.933.2765 WWW.XANSYSTEMS.COM



First Auto Group

- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



<<Прод. от стр.17

система и трябва да се завари. Не е голям проблем и за 15 минути сме готови. Междувременно започва да вали, времето тече и започваме да се чудим, ще стигнем ли въобще до Самотраки. Малко след 10 най-накрая напускахме Пловдив. На юг времето започна да се оправя и постепенно изгря слънце. На границата бяхме около 12 и преминаването протече бързо и без проблеми. Точно след границата спряхме за малко почивка. Когато превключих на гръцката карта на GPS-а, той изчисли, че ще бъдем в Александруполис в 15:00, което направо малко ни обезкуражи. Все пак трябваше да пробваме. Точно успяхме да наваксаме 10-тина минути, когато GPS-а, избра някаква леко странна отбивка, по която все пак реших да мина. Оказа се че излиза на един затворен участък и по-лошото беше че точно там имаше полиция, която

естествено ни спря за проверка. Нищо страшно, но изгубихме още минути. Иначе полицая, който ни спря си говореше на гръцки, ние на българо-английски и в крайна сметка въобще не се разбрахме. След много бързване, успяваме на стигнем в 3 без 10 на пристанището в Александруполис, GPS-а казва „след 200m се качете на борда“ (което не бях го чувал до сега). Спираме пред гишетото, където продават билети, като се надяваме да ни изчакат. Отиваме и какво да видим — ферибот няма! От понеделник сменили разписанието и в събота въобще няма фериботи за Самотраки. Гледал съм старо разписание в интернет, и дори ми стана гузно, че така съм подвел всички. Разбираме, че ще трябва да изчакаме още един ден, докато отидем на острова. Разходихме се из Александруполис, но нямаше какво толкова да се види, а и

навсякъде чувахме само българска реч. Решихме да се махнем от тук и аз се сетих за близкото село Макри с чудесен плаж, в което съм бил с Маги и Тишо при първото ми ходене до Александруполис. Решихме да отидем там, и някъде да си намерим място за палатки за нощта. Макри е на 12 километра западно от Александруполис и след няколко дежа-ву-та успях да намеря плажа, който е близо до селото. Когато се разхождах първия път по този плаж, не съм си мислил, че ще дойда отново, но на, съдба! Към края на плажа си намерихме един затворен вече къмпинг, където решихме да останем. В Гърция вече беше свършил сезона и нямаше много хора, въпреки че отново срещнахме доста българи. Времето беше чудесно и си изкарахме една много хубава и спокойна вечер на плажа на Макри. Както каза Дарко, ако не знаехме за Самотраки,

чудесни къщички, по залез слънце и беше чудесно. Понеделника всъщност ни беше единствения цял ден на острова и трябваше да го използваме максимално. Първо решихме да отидем на пясъчния плаж на южната страна на острова. Там в началото духаше много, но постепенно поутихна и слънцето доста ни напече. Къпахме се в морето, плажувахме... въобще напълно лятно усещане. Дори хванахме тен т. е. изгоряха ни носовите Застояхме се дори повече от колкото си го представях. След плажа решихме да отидем на някое ново и за нас място. Отидохме до Хора да разгледаме туристическата карта и си набелязахме един водопад от южната страна на острова. Оставихме колата в едно селце Ксиропотамус (Xiropotamos) и продължихме нагоре по реката. А реката се оказа невероятна — толкова бистра вода! Едни камъни, много красиво! Водопадите се оказаха по-близо от колкото очаквах и бяха цяла каскада от водопади. Красиви, но водата в реката беше студена да се топна, иначе много ми се искаше по тези вирчета. Втората (и последна) вечер на острова си спретнахме рибна вечеря на скара. Едвам се разбрахме с продавачите в рибния магазин в Камариотиса (Kamariotissa), като в крайна сметка и ние не разбрахме всички видове риба, които взехме. Важното е че беше много вкусно. Само аз нещо бях изморен и си легнах сравнително рано в палатката, което не беше лошо, защото на другия ден трябваше да карам по обратния път до България. За разлика от предишния път, когато бяхме на Самотраки, този път нямаше чак толкова много кози. Този път имаше МНОГО котки! Дори в къмпинга беше пълно с тях. Това хич не беше приятно защото само се опитвах да ти докопат храната. Козите поне си пасяха кротко на разстояние. Във вторник ферибота беше в 16 часа, така че имаше половин ден на разположение, който изкарахме на плажа до къмпинга. Бях забравил, че при тези камъни е много трудно да влизаш във водата. Затова аз се разходих из къмпинга, където се установи, че повечето палатки са изоставени. Дори от една скъсана си палатка си намерих рейка, която взех за резервни части за моята палатка (вместо да си купувам за по 4 лева на елемент). Въобще ако ви трябват рейки, колчета, въжета... та дори и палатки и дрехи, може да отидете в някой къмпинг след сезона. Хората масово си изоставят всичко. Вечерта си тръгнахме от острова. Този път дори не ми беше толкова тъжно. Вече знам, че щом съм отишъл за втори път, ще отида пак. Този път, въпреки, че беше за кратко, ми беше много хубаво и зареждащо. Самотраки, пак ще се върна.

ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

Лекуваме: Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намаляване на стреса, Премахване на бръчки

Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**

ОПТИКА В МИСИСАГА

Очни прегледи - Контактни лещи
Диоптрични очила § Слънчеви очила
Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel



ABBE
OPTICIANS

905- 272-1632

Applewood Village Plaza
1077 N Service Rd,
Mississauga, L4Y 1A6



Мариана Кълвачева
Owner/ Licensed Optician

Eye Exams - Contact Lenses
Prescription Eyeglasses & Sunglasses
Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel

градчето,
разположено
на един хълм, с

Германия е изправена пред банкова криза

... след като акциите на Deutsche Bank достигнаха ново историческо дъно от €10,19 за една акция. Въпреки това директорът на най-голямата германска банка заяви, че няма да търси държавна помощ. Според списание „Фокус“ германският канцлер Ангела Меркел още през лятото е отхвърлила възможността държавата да подкрепи банката. Меркел няма да подкрепи германски банки с пари от бюджета, тъй като досега стриктно отказваше това да се прави в Гърция

и Италия. Германия пледира за строга финансова дисциплина, а това изключва субсидирането на банки. Deutsche Bank е в криза от близо 2 години, но проблемите ѝ се задълбочиха сериозно, след като ѝ бе наложена глоба от Министерството на правосъдието в САЩ в размер на \$14 млрд. за неправомерни сделки с ипотеките. Спекулира се, че банката не е в състояние да събере тази сума без помощ от страна на правителството. Deutsche Bank е най-големият финансов институт

на Германия и решаващ кредитор за успешния експорт на страната. Това ѝ дава статус на „твърде голяма, за да се провали“ (Too Big to Fail) от една страна, а от друга няма как да поиска помощи от държавата заради негативното отношение на обществеността към подобни мерки независимо дали става дума за държави като Гърция или германски банки. Ако все пак се случи немислимото и Deutsche Bank фалира, ще повлече след себе си десетки европейски банки,

еврото и германското правителство, смятат специалисти. Солидно понижение регистрират и акциите на Commerzbank AG - втората по големина банка в Германия, след като се оказа под прицел след информация на вестник Handelsblatt, че тя е готова да съкрати около 9 хил. работни места и да намали раздавания дивидент като част от полагащите от нея усилия за реструктуриране.

€100 и няколко минути на компютъра

– това е нужно, за да станеш жител на Естония, дори никога да не си стъпвал в нея. Макар че е-жителите не се намират физически там, те могат да участват в икономическия живот на страната, като ползват естонски банки и основават компании в нея, освен това съдействат за образа на страната като пионер в технологиите, пише в Guardian. Населението на Естония е едва 1.3

млн. души, а работната ѝ сила – 650 хил., като в бъдеще това число ще се смалва заради застаряването на населението и емиграцията. “Привличането на имигранти не е възможност за нас, хората предпочитат Швеция и Норвегия”, отбелязва изпълнителният директор по технологии в естонското правителство Таави Котка. В дните след Brexit, молбите за електронно право на пребиваване

от Великобритания са нараснали десет пъти, макар че досега само 616 британци са се регистрирали като цифрови граждани. “Интересът беше по-скоро спекулативен, бизнесите искаха да уверят акционерите си, че ще могат да изплащат заплати в евро”, уточнява изпълнителният директор на програмата за е-жителство Каспар Корюс. По думите му около 60% от регистрираните са го направили

с цел бизнес, а останалите просто подкрепят идеята. Регистрацията на бизнес в Естония не означава, че данъците ще се плащат там, освен ако основната част от него не се развива в рамките на страната. “Ако сте във Великобритания, трябва да плащате данъци там. Не използвате нашата инфраструктура, използвате тяхната, така че плащайте си за това”, отбелязва Котка.

Полицията в Лондон разследва компанията за криптовалути OneCoin?

Полицията в Лондон е започнала разследване на компанията на Ружа Игнатов - OneCoin. Г-жа Игнатова е с германски паспорт, а от скоро е и собственик на бившия ресторант “Крим”. OneCoin предлага възможност за печалба от търговия

и изработка на едноименната криптовалута. Британският финансов регулатор съобщава това, за да предупреди потребителите, макар че не е лицензирал дейността на компанията, нито това се налага, но има притеснения за рискове пред потенциалните

клиенти в Обединеното кралство. От краткото съобщение на регулатора не се разбира на какъв етап е разследването, нито срещу кои точно лица е. Изданието припомня, че първоначално сайтът на OneCoin твърдеше, че то оперира през регистрирано в Гибралтар

дружество, а сега - в Дубай. В България, където е централата на компанията, дейността ѝ се води основно през местното One Network Services Ltd.

BlackBerry прекратява производство на собствените си смартфони

Канадската компания BlackBerry прекратява собственото производство на автомобилните телефони. Вместо това с производството на апаратите ще бъдат натоварени заводите на индонезийската компания PT Indonesia Tiphone

Mobile. Индонезийската компания подизпълнител бе създадена от BlackBerry и дружеството PT Indonesia Tiphone Mobile. BlackBerry произвежда едноименните смартфони, предназначени преди всичко за корпоративни клиенти

и държавни органи, и разработва информационни системи за контрол и защита на мобилните устройства. В последно време компанията се стреми да съсредоточи дейността си преди всичко върху бизнеса в областта на разработката на

програмно осигуряване. До 2013 г. компанията се казваше Research In Motion (RIM), но след това реши да заложи бъдещето си на своя популярен бранд и изостави оригиналното си име.

Apple започва разчистване на мобилни приложения от App Store

Apple обяви, че започва разчистване на магазина си за приложения App Store осем години след пускането на услугата, предаде DPA. За да бъдат улеснени клиентите в откриването на страхотни приложения,

които отговарят на нуждите им, искаме да гарантираме, че приложенията в App Store работят и са съвременни, посочва Apple в съобщение. Компанията уточнява, че прави оценка на приложенията, премахва приложения, които

вече не работят, както трябва или са остарели. Приложенията, които се “сриват” още при пускането си, ще бъдат махнати незабавно, предупреждава Apple. Разработчиците трябва да предоставят обновени варианти

в срок от 30 дни, ако искат приложенията им да останат в “App Store. Според технологичния гигант в App Store в момента предлага около 2 млн. приложения.

10-те най-корумпирани държави сред развитите икономики

От Световния икономически форум всяка година класират страните, които имат най-голям проблем с корупцията на база на специален индекс. Списъкът се съставя по мненията на около 15 000 бизнес лидери от 141 икономики. На

тази основа от Business Insider са отсели най-корумпирани сред развитите държави и данните за 2016 г. показват, че повечето от тях се намират в Европа. На първо място в класацията сред членките на Европейския съюз (ЕС) е Словакия, която се

наражда на второ място в топ 10. Още през 2012 г. там се разрази корупционен скандал, известен като аферата “Горила”, която уличи двама бивши премиери и редица политици във вземането на подкупи. Пред Словакия в класацията е само Мексико, а

трета е Италия, където корупцията сред политиките продължава да бъде огромен проблем особено в южната част на европейската членка. След Италия в класацията съответно се нареждат Унгария, Гърция, Чехия, Испания, Латвия, Южна Корея, Полша и Словения.

Канадци откриха легендарен британски кораб

Канадските власти потвърдиха откриването на британски изследователски кораб, който е потънал по време на арктическа експедиция през 1846 г. Изявлението идва две седмици, след като учени обявиха, че е намерен единият от двата кораба, изчезнали по време на изследователска експедиция. Става въпрос за кораба „Терър“, който заедно с „Еребус“, тръгва на 19 май 1845 г. на изследователска

мисия под командването на британския изследовател сър Джон Франклин. „Еребус“ е бил намерен през 2014 г., докато „Терър“ оставаше в неизвестност досега, посочва БГНЕС. Съдбата на експедицията на Сър Франклин е неясна до 1859 г., когато друг кораб, нает от вдовицата на Франклин, открива вещи на участниците в експедицията, включително и записките на член от екипажа на потъналите кораби.

Исландците избират имената на децата си само от одобрен списък

Исландците трябва да се съобразяват с държавните институции при избора на имена за децата си. В страната има списък с имена, от които може да се избира и които са разрешени от регистрите за гражданско състояние, пише френският Figaro. Това е т.нар. „Комисия за имената“. Тя съблюдава дали имената са съобразени с традицията и исландския език. Любопитна особеност на езика е, че фамилията се образува като към името на бащата се добавя наставка според пола на детето - sson за момчета и dottir за момичета. Например ако един мъж се казва Сигурдур, фамилията на

неговия син ще бъде Сигурдсон (сина на Сигурдур), а на дъщеря му - Сигурдурдотир (дъщерята на Сигурдур). Този списък се обновява и обогатява с имена, така например на 21 септември комисията публикува 11 нови имена, сред които женските Луна, Хофдис, Ейлиф и мъжките Киран и Ейяр. Има надежда тази комисия да отпадне като архаизъм, за какъвто я считат исландските младежи. Ново обстоятелство са и многобройните имигранти, желящи децата им да носят имена, съобразени с произхода им. Дали списъкът с имена ще остане ще се реши след парламентарните избори на 29 октомври.

CRIMINAL LAWYER

ALEXANDER KARAPANCEV

Barrister & Solicitor B.A., LL.B., LL.M.

Criminal Charges Impaired Driving

647 - 907 - 8418

Dallas Criminal Defence - irepresent.ca

Какво съдържа истинската „Кока-Кола“

Твърди се, че Coca-Cola в миналото е съдържала кокаин. „Кока“-та в името на напитката наистина се дължи на екстракта от кокаин, смесен от химика от Атланта Джон Пембъртън със сладък сироп. По това време в края на XIX век, екстрактът от листа на кока, смесен с вино, е бил широко използван като тонизираща напитка. Това, което накарало Пембъртън да експериментира със смесване на кокаин и сладък сироп, били местните закони, забраняващи продажбата на алкохол. В името Coca-Cola обаче има и още една съставка със силно въздействие. Това са плодотите на дървото кола. Те са зелени, дълги около 3-4 см., с ядки с вътрешност, подобна на тази на кестените. В Западна Африка, откъдето произхождат, хората дъвчат плодотите му от хиляди години, използвайки ги като мощен стимулант. Ядките на колата съдържат кофеин и теобромин - вещества, на които се дължи и стимулиращото въздействие на чая, кафето и шоколада. Също така в колата има захар и коланин, който е мощен сърдечен стимулант. Колата обаче става популярна век по-късно, благодарение на английския изследовател Ричард

Джобсън, който ги определя като подарък за крал, тъй като местните хора в Гамбия ги ценели повече от златото. До края на XIX са правени множество опити за създаване на тонизиращи средства от кола в САЩ и Европа. Изключително популярна по онова време била и френската напитка Vin Mariani - кокаин, смесен с червено вино, създадена през 1863 г. от химика Анжело Мариани и рекламирана лично от папа Льв XIII. Когато американецът Пембъртън създаде сместа си, той просто добавил още един продукт към многото, които вече включвали в състава си екстракти от кока и от кола. По-късно кокаинът бил премахнат от рецептата. В началото продажбите на напитката не били много силни. Край фонтаните в Атланта се продавали по 9 бутилки дневно. В наши дни всеки ден в световен мащаб се купуват 1,9 млрд. кока-коли. А рецептата за напитката е една от най-строгите пазените тайни в света. Тя вероятно съдържа изкуствен заместител на екстракта от кола, смесен с масло от нероли, портокалова есенция, карамел, ванилия и други съставки, които да наподобят вкуса на оригиналната напитка, създадена от Пембъртън.

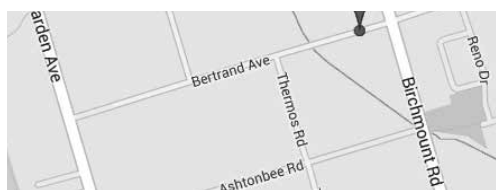
Memorial Galleries Inc. Monument Factory Outlet



Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромна избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA

53 Bertrand Ave.
Unit 1
Scarborough On. M1
4P3



Tel: 416-759-0293, Fax: 416-759-5226
mark@memorialgalleries.ca
www.memorialgalleries.ca

В Париж откриват парк на нудиста

Парижките власти в скоро време планират да открият във френската столица нов парк - този път за нудисти, съобщава AP. Агенцията цитира думите на заместник-кмета Бруно Жулиар, според когото градската управа търси най-подходящото място за парка, така че той да не дразни парижани. Жулиар изтъкна, че и други европейски столици са

оформили подобни пространства за нудисти, като най-неотдавна това стори Берлин. Край бреговете на Сена и в някои паркове не е рядка гледка през летните дни да се припичат хора на слънце, както майка ги е родила. Политици от Екологичната партия пожелаха да се отиде по-далеч и да се оформи специален парк за нудисти.

РЕСТОРАНТ

Sunrise Grill & Crepe

Търси сервитьорка с опит
за **Part Time Job**

Ресторантът е отворен до 4:00 pm

Елате на място:

417 Roncesvalles Ave,

Toronto, ON M6R 2N1

(416) 516-5766

www.sunrisegrill.ca

Classifieds

КРАТКИ ОБЯВИ

Tel: 416-821-9915

Ваня Георгиева

Registered Holistic Nutritionist

cell phone: **(416) 830 0288**

e-mail: vanyatoronto@gmail.com

Търсим енергична жена да продава

ХОТ ДОГ от изолирана количка в

downtown Торонто. Добро заплащане.

Оставете съобщение на

тел: **416-423-9976**

РАБОТА ЗА ДВОЙКА СУПЕРИНТЕНДЕНТИ

за 38 апартамента в чиста, ниска сграда
в района на Royal York/Dundas.

Property management @ administration

Two bedroom + salary

Обадете се на Марк: **416-716-2628**

**ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С ОПИТ,
НЕОБХОДИМИ СА ЗА
EXTERIOR AND INTERIOR SUBDIVISION WORK.**

Трябва да имат инструменти, кола и SIN.

Обадете се на: 905-814-8629

Пон.-Петък 7AM-5PM.

**Натурална Корейска Козметика ще
направи кожата ви страхотна!**

Линията "Атоми 6" съдържа:

тонер, лосион, нощен крем,
очен крем, серум, ББ крем



Корейска Медицина

НемоНИМ - Уникален екстракт,
който увеличава броя на белите кръвни клетки в тялото

За подсилване на **Имунната система** -защита
на тялото срещу инфекциозни болести, свободни
радикали.

Радка Тел: 416-897-2419

ВЗЕХТЕ ЛИ СВОЯ БИЗНЕС КАТАЛОГ?

ДА

НЕ

**BULGARIAN
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY**



**ТЪРСЕТЕ КАТАЛОГА
В ЕВРОПЕЙСКИТЕ
ХРАНИТЕЛНИ
МАГАЗИНИ БЛИЗКИ ДО
ВАС**

**ИЛИ ЧЕТЕТЕ ОНЛАЙН:
www.BulBiz.com**

Патриция Алексиева и Младен Алексиев

www.
**VISITORS
INSURANCE**

ЗАСТРАХОВКИ

www.
**TRAVELLERS
INSURANCE**

**Medical Insurance for Visitors to Canada,
Parent Super Visa and Canadian Travellers**

Toll Free: 1-877-838-0020

www.VISITORSinsurance.ca

www.TRAVELLERSinsurance.ca

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

ЦВЕТА

*Има един ден от живота,
за който всяко едно момиче си
мечтае, сватбеният ден. Както
е важна роклята, така на второ
място се нареждат и цветята.
Мога да помогна на всяка бъдеща
булка с прекрасни аранжировки,
добити през 20 години в бизнеса
тук в Торонто. Ако искате денят
ви да бъде по-романтичен,
обадете ми се,
Мариана **905/625 7809***

ТРАНСПОРТ

Access Air inc / Ник. Георгиев
Превоз на коли, лодки,
мотори, лични вещи
и др. товари
905-676-8323 / xt.116,
ops01@accessair.ca

STARSKY

FINE FOODS

IS HIRING FOR FULL TIME!

Starsky Fine Foods is hiring for full time positions, including Deli, Cheese, Stock, Hot Food, Meat, and many more. We offer competitive pay, employee rebates, and advancement opportunities. If you would like to be part of dynamic team then we need to hear from you. Please send your resume to e-mail below or apply in-store at the Customer Service desk.

info@starskycanada.com

KARLOVO Inc European Dry-Cured & Smoked Products



KARLOVO
DRY-CURED MEAT PRODUCTS
TRADITION

Taste The Difference!

469 Cosburn Ave (416) 421-5207 8 Six point Road (Kipling & Dundas) (416) 503-2950

Русия и Китай изпреварват САЩ във въоръжаването

Русия и Китай харчат повече средства за създаване на нова военна техника, отхвърляйки преимуществото на САЩ и европейските съюзници във въздуха и подклаждайки нова надпревара във въоръжението, пише The Wall Street Journal. В близките години в Москва и в Пекин могат да се появят нови образци както на авиационна, така и на зенитно-ракетна техника, отбелязва вестникът. Работата по модернизацията е в момент, когато Русия и Китай демонстрират своята сила в горещите точки на Близкия Изток и Южно-Китайско море, от което западните военни стратегии започват активно да настояват за строителство на бойни самолети от ново поколение. Освен това, 76% от американските изстребители - самолети на отминалата епоха F-15 летят в състава на ВВС от 1975 година, F-16 - от 1979 година, F/A-18 за Военноморските сили на САЩ - първите бяха предадени на войските през 1978 г. Тези стари самолети също са и основата на ВВС на много съюзници на САЩ в Европа и Азия, допълва The Wall Street Journal. Американската военна общност се безпокои не толкова от авиационните средства, допълва изданието. Москва и Пекин приемат на въоръжение най-съвременните зенитно-ракетни комплекси, например С-400, които са способни да удрят самолетите на противника на разстояние до 380 км, което е двойно по-голямо от предишното.

Саудитска Арабия за първи път съкращава държавните заплати

За първи път Саудитска Арабия разкри план за съкращаване на заплатите на държавните служители, с което ще се опита да намали разходите заради ниските цени на петрола, съобщава ВВС. С кралски указ се отбелязва, че заплатите на министрите ще бъдат намалени с 20%, а добавките за жилище и автомобил за членовете на съветническия съвет Шура ще бъдат съкратени с 15%. Заплатите на останалите държавни служители няма да бъдат увеличавани и ще бъдат замразени на сегашното ниво. Също ще бъде поставен таван на плащанията при извънреден труд и годишните отпуски. Около 2/3 от трудоспособните саудитци работят в държавния сектор. Техните заплати и социални помощи представляват почти половината от правителствените разходи през 2015 г. или около \$120 млрд. Също така това е допринесло за бюджетен дефицит от \$98 млрд. През април правителството обяви план с реформи, целящ намаляване разходите на правителството и по-малка зависимост от петролни приходи. „Визия 2030“ цели намаляване на разходите за държавния сектор с до 40% от бюджета до началото на следващото десетилетие и поощряване на частния сектор.

Фризьорски и Козметични услуги

647 408 5606 - Мира, 647 400 5488 - Светла



fallin' prices autumn SALE

fallin' mattress PRICES
add a single/double/queen size box to any mattress for: **\$78**

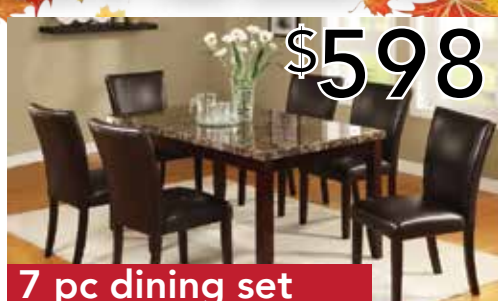
single or double size **\$98** single or double size **\$188**
smooth top mattress only pillow top mattress only

double or queen size **\$268** double or queen size **\$348**
hard foam pillow top mattress only extra firm pillow top mattress only

every price tag in-store has been marked down!



\$598
mattress & box not included
7 pc bedroom incl: q.size bed, dresser, mirror, 2 night stands



\$598
7 pc dining set



\$398
sofa & loveseat

door crushers deals! lowest prices in GTA.



\$58
glass coffee table



\$58
glass coffee table



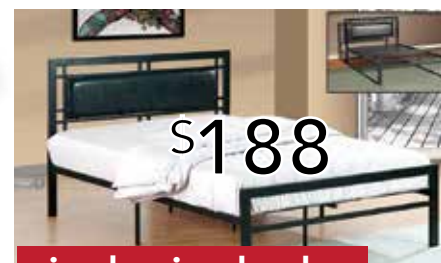
\$78
glass coffee table



\$78
LCD tv stand



\$98
5-drawer chest



\$188
single size bed
mattress included



For Complete Flyer DEALS...
visit: www.FurnitureClubLtd.ca & Click Flyer Special
FURNITURE CLUB LTD.
www.furnitureclubltd.ca
EXCLUSIVE CLUB PRICING. NO MEMBERSHIP REQUIRED

2345 Keele Street
At the Corner of Keele & Lawrence
416.247.2582

Средновековен спам от 16-ти век.
Стои принцът, чака писмо от любимата. Три дни и три нощи чака. Пристига пощенски гълъб. Щастливият принц развълнуван отваря писмото. А в него пише: "Точа мечове. Много изгодно".

- Спечелих я на лотария. Отишли на курорт. Мъжът лежи на брега, пийва биричка. А жената се плацика дълго в морето и не излиза. Мъжът:
- Жено, излез да се стоплиш, че ще ти настине лотарията!

Алкохолик звъни по телефона:
- Алооо, т'ва ли е номера за помощ на алкохолици?
- Да, кажете.
- Абеее пичове, как се прави мохито?

- Ало! Чувате ли ме? Прочетох че сте загубили куче и давате голяма награда на този, който го намери!
- Да. Намерихте ли го?
- Не, обаче почвам да го търся! Може ли да получа аванс?

На събиране на анонимните алкохолици:
- Здравейте, аз съм от София. Пия от 20 години. Дойдох, защото ми казаха, че тук се решават проблеми, свързани с алкохола...
- Кажете как да Ви помогнем?
- Не ми стигат три и петдесет за една бутилка хубава ракия.....
Top of Form

На вратата се звъни:
- Кой е? - пита женски глас.
- Служител на водната компания. Искам да запиша показанията на водомера.
- Момент, че съм гола. След 15 минути служителят пак звъни:
- Хайде де, не се ли облякохте вече?!
- Не, не знам какво да облека...

Из статистиката на КАТ:
- Пияните водачи на моторни превозни средства игнорират масово знака СТОП. - Дрогираните водачи на моторни превозни средства дисциплинирано спират на знака СТОП и чакат да светне зелено.

Две приятелки пиели кафе и разговаряли:
- О, колко си отслабнала! Нова диета ли?
- Да! Моркови, картофи, цвекло...
- Ама вариш или печеш?
- Копах, мила, копах!!!

Жена се прибира с нови обеци. Мъжът ѝ:
- Откъде?
- Спечелих ги на лотария.
След известно време - ново палто.
- Откъде?
- Спечелих го на лотария.
После - карта за почивка на морето.
- Откъде?

Питат Радио Ереван:
- Българите могат ли да донесат пръст от Луната?
- Отговорът на радиото бил моментален:
- Могат, ама само среден...

Питат Радио Ереван:
- От какво най-често умира човек?
- То в некролозите си пише - от

роднините и приятелите! – отговорило радиото.

Манго заварва Айшето с любовник.
- Кой е тоя, ма?
- Не видиш ли - електротехник.
- Че що е гол, ма?
- Па такъв имали, такъв пратили.
- А що му стърчи ей това?
- Е, как що? Па човека работи под напрежение...

Дебел, плешив, без пари ... - жена му го нарича "свиня".
Дебел, плешив, но с пари ... - мацките му казват "мечо".

Блондинка отива в болницата за годишен преглед. Сестрата я посреща и пита:
- Колко тежите?
- 45 кг. Сестрата я мери, кантарът показва 58 кг и сестрата го записва.
- А колко сте висока?
- 165 см.
Сестрата я измерва и височината се оказва 155 см, пак записва и започва да ѝ мери кръвното.
- Кръвното Ви се е качило доста.
- Е, как няма да ми се качи... влязох тук висока и стройна... а сега съм ниска и дебела...

Мъж се връща от командировка. Влиза в антрето и чува охкане и ахкане от спалнята... Нахълтва в спалнята и вижда жена си гола в леглото.
- Какво става?
- Ох, имам сърдечен пристъп, бягай да извикаш Бърза помощ...
Мъжът се затичва към антрето и се натъква на малкото си синче.
- Тате, чичо Краси се крие в

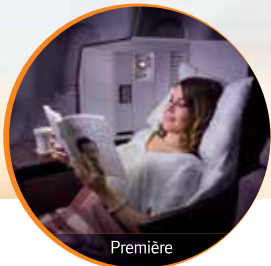
гардероба... Мъжът на бегом се връща в спалнята, отваря гардероба и... гледа вътре се спотаил съседът.
- Краси, тъпак такъв! Жена ми мре, а ти тука с детето на криеница си играеш...

Съдия съди възрастна жена за откраднат компот от праскови:
- Какво откраднахте?
- Буркан с компот от праскови.
- Колко праскови имаше вътре?
- Шест.
- Така, осъждам ви на шест дена строг тъмничен затвор.
В този момент от залата се донася гласът на зетя, на когото жената е тъща:
- Тя и един голям буркан с грах открадна...

Директор на мебелна фабрика отишъл в командировка в Париж. Връща се и разказва впечатления:
- Страшен град! Какви улици, какви магазини!
- А жените?
- О-о! Какви жени! Мечта! Разбират те от половин дума! Ето например аз - влизам в едно кафене, сядам на масата. При мен сяда една много красива мадама. Веднага се сети, че не знам и дума френски. Нарисува ми на салфетката чашка. Аз ѝ налях шампанско. Нарисува цигара - дадох ѝ цигара. Нарисува две танцуващи фигурки. Поканих я на танц, потанцувахме.
- А после?
- Нарисува легло...
- А ти?
- Хмм... и досега се чудя - как позна, че съм управлявам мебелна фабрика...

Daily to Sofia.

Via Amsterdam with Jet Airways.



Première



Economy

Ще почувствате ненадминат комфорт, когато летите с Jet Airways. Отпуснете се в нашите удобни легла на "Първа класа - Premium class" или комфортно в "Икономическа класа - Economy class", като се насладите на разкошните ни ястия и лично от вас избрани вина.

Прекарайте времето си бързо и приятно с нашите отличени забавления. С партньорите ни на върешните линии, ще ви отведем до всяка дестинация, която пожелаете. И така следващия път, когато пътувате към вашия дом, летете с Jet Airways.

За повече информация и резервации, моля посетете сайта ни: www.JetAirways.com, позвънете на вашия тревел агент или на toll free reservation number: **1-877-835-9538**

From	To	Flight no.	Dep	Arr
Toronto	Amsterdam	9W 233	19:35	09:00 +1
Amsterdam	Sofia	FB 462	10:15	13:55
Sofia	Amsterdam	FB 461	07:10	09:00
Amsterdam	Toronto	9W 234	11:20	13:40

JET AIRWAYS

ETIHAD AIRWAYS PARTNER

European sectors to/from Sofia operated by Bulgaria Air. Schedule may change without notice.

Ресторант с автентична турска кухня в Етобико



Kebab 49

5308 Dundas St W.

(647) 348-4525

/kebab49